



ENKAINA-E-RETOTO

Protokoll:

Tina Künniger / 21.04.2024

Hauptversammlung 2024

20. April 2024 15:30 Uhr

im Feuerwehrstübli der Empa in Dübendorf

bzw. als ONLINE-Veranstaltung (Zoom Meeting)

ab 16:00 Uhr

Herzlich Willkommen

karibuni sana

Informativer Teil

Info-Event über unsere laufenden Projekte
mit Live-Schaltung nach Tansania
(16:00 Uhr bis ca. 16:45 Uhr)

Statutarischer Teil

Traktanden der Hauptversammlung
(ab ca. 16:45 Uhr)

Allgemeine Informationen über aktuelle Projekte

- Patenschaften für Massaimädchen
 - Frauenförderungsprojekte
 - Kulturförderung

Statutarischer Teil

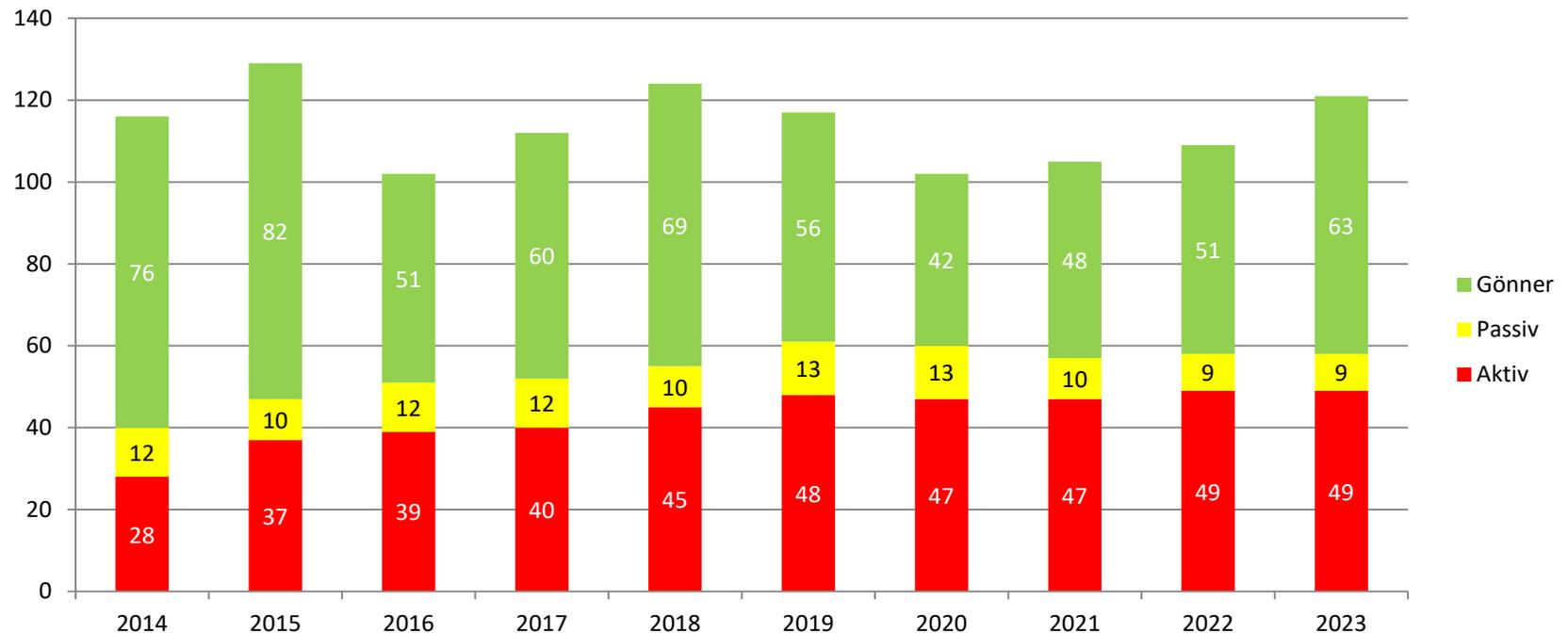
Traktanden der Hauptversammlung (ab ca. 16:45 Uhr)

Traktanden

1. Mitteilungen
2. Wahl der Stimmzählenden
3. Präsentation Jahresrechnung 2023 / Übersicht zu den laufenden Projekten
4. Abnahme des Revisorenberichts
5. Abnahme der vollständigen und revidierten Jahresrechnung 2023
6. Wahl / Wiederwahl der Vorstandsmitglieder
7. Wahl der Rechnungsrevisoren
8. Wahl von Ehrenmitglieder / Sonderaufgaben
9. Vorstellung / Planung der Projektaktivitäten im Jahr 2024
10. Festsetzung der Jahresbeiträge (Mitgliederbeiträge 2025)
11. Präsentation / Abnahme des Budgets des laufenden Jahres 2024
12. Vorstellung neuer Projektideen
13. Anträge von Mitgliedern
14. Änderungen und Ergänzungen der Statuten – Antrag: keine
15. Varia

1. Mitteilungen

- Sinn und Zweck der Hauptversammlung
- Anzahl Mitglieder



1. Mitteilungen

- Sinn und Zweck der Hauptversammlung

- Anzahl Mitglieder

	2023	(2022)
▪ Aktiv	49	(49)
▪ Passiv	9	(9)
▪ Unterstützer/Gönner	63	(51)
Total	121	(109)

- Einbezahlung von Mitgliederbeitrag 2024

- Lage im Massailand, Distrikt Simanjiro (Nordtansania)

- News auf unserer Homepage / Jahresrückblick 2023
Jahresbericht 2023





2. Wahl der Stimmzählenden

- Anzahl anwesende Aktivmitglieder (inkl. Vorstand)
- Absolutes Mehr

Protokoll:

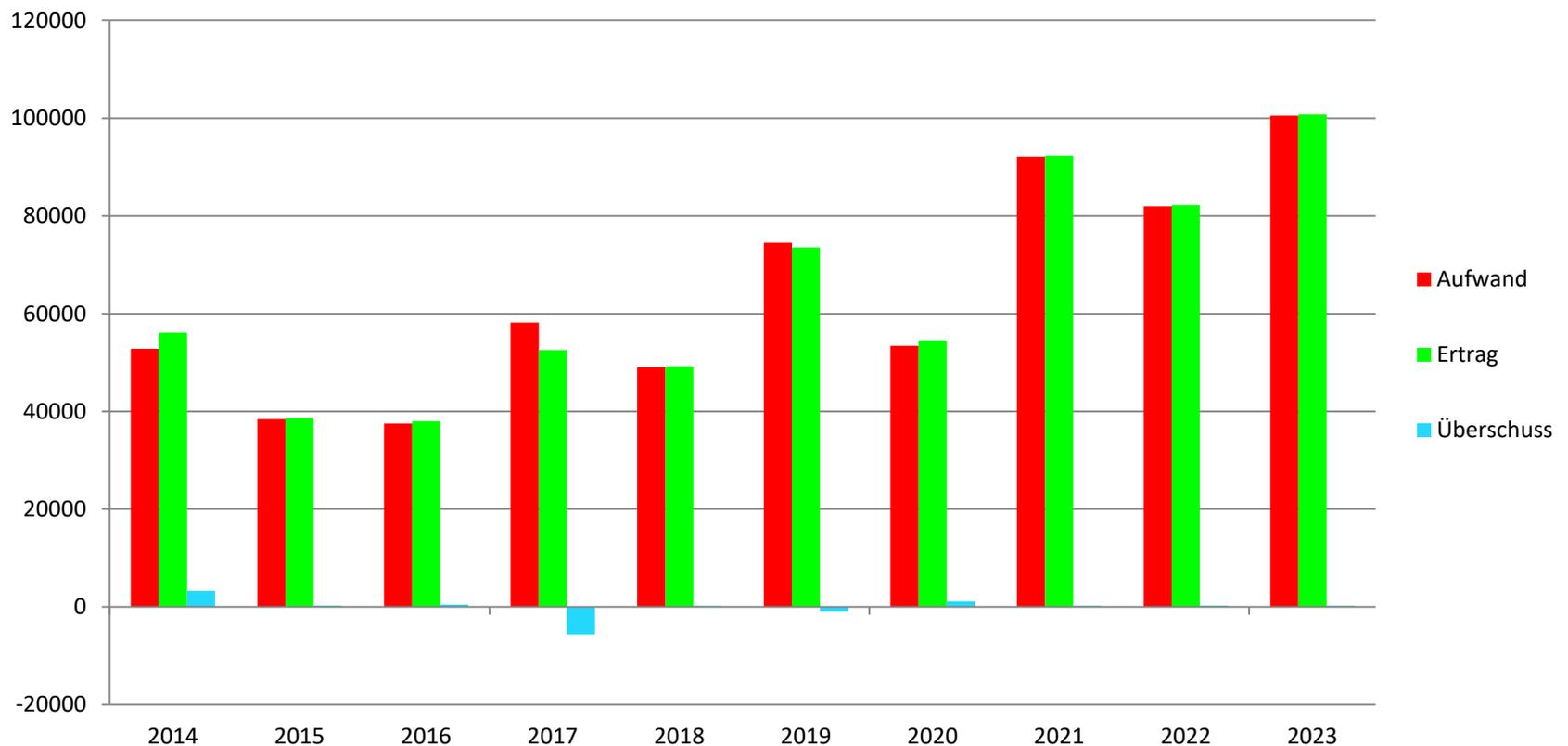
- Wahl von Stimmzähler: Robert Widmann (inkl. via Zoom-Screen)
- teilnehmende Aktivmitglieder (stimmberechtigt): 19 (davon 5 online)
- Absolutes Mehr: 10

(vgl. separate Liste aller vor Ort Teilnehmenden; sowie Online-Teilnehmenden)

Beteiligung = 39% aller stimmberechtigten Aktivmitglieder

3. Jahresrechnung 2023

- 10 Jahresrückblick 2014 – 2023 / Zusammenfassung in CHF





3. Jahresrechnung 2023

Übersicht zu den laufenden Projekten



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- weiterhin nur noch in CHF

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

Zusammenfassung:

Wir können erneut auf ein mehrheitlich positives Jahr zurückblicken. Dank weiteren Spenden konnten einige gemeinnützliche Projekte zusätzlich realisiert werden und der budgetierte, kleine symbolische Überschuss eingehalten werden

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Die Jahresbeiträge (Mitgliederbeiträge) analog Vorjahr d.h. etwas höher als budgetiert
- Diese Beiträge (total CHF 2'630.-) in erster Linie zur Durchführung/Administration aller laufenden Projekte
- Sowie verwendet für "Sonstiger Aufwand" unter Position 05
- Dieser Aufwand (für Internet Host ohne Domain-Erneuerung) etwas geringer als budgetiert

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Ausgaben für Büromaterial (Kopien, Druck von Flyer, Postporto usw.) etwas geringer als budgetiert, da ein grosser Teil der Kosten ab Mitte 2023, erst im Folgejahr abgerechnet werden
- Diesen Aufwand teilweise erhalten als Materialspende
- Diese Materialspenden weiterhin aufgeführt innerhalb Pos. 03 "Allg. Spenden" (Gönnerbeiträge)

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Aufwand für Post- und Bankspesen (für Transaktionen) höher als budgetiert, wegen höherer Transaktionssumme und Transaktionsgebühren (inkl. TWINT = CHF 7.50)
- Zinserträge werden weiterhin nur noch formell aufgeführt

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Der Aufwand betrifft Ausbau von Dachstock (ca. CHF 9'000.-) sowie jährliche Zahlung von CHF 500.- in den Erneuerungsfonds für das Gästehaus (siehe Rückstellung in Bilanz) bzw. zusätzliche Dachsanierung von ca. CHF 1'800.-
- Dieses Jahr keine Anschaffung neuer Fahrräder
- Von Spenden CHF 10'000.- für Ausbau Dachstock wurden total CHF 2'000.- ins 2024 als Beitrag für Sanierung Solaranlage übertragen (siehe Bilanz 31.12.2023)

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Aufwand für gemeinnützige Projekte (MANISPAA) erneut höher als budgetiert:
- Renovierung Schulgebäude in Mbuko (ca. 25% des Aufwandes)
- Wassertankprojekte und Beschaffung von Schulbänken (ca. 35% des Aufwandes)
- Sanierung von Brunnen Nyorrit usw. (ca. 20% des Aufwandes)
- Unterstützung Frauenprojekte/VETA usw. (ca. 20% Aufwand)
- Ertrag vor allem dank Spenden von Hauptsponsor für gemeinnützige Projekte 2022/23

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- 2023: Total 56 Patenschaften
- 30 Massaimädchen auf Sekundarstufe
- 2 Kinder auf Universität (in Moshi bzw. in Mbeya)
- 4 Mädchen (auf Sekundarstufe) noch auf Waitinglist
- Wegen den Kosten für die Unterbringung der Sekundarkinder im Internat, waren Einnahmen aus Patenschaften nicht ganz kostendeckend. Daher moderate Preis-anpassung für Patenschaften ab 2024 vorgenommen.

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- In der ersten Jahreshälfte 2023 statt Rinder total 10 Ziegen gekauft und an bedürftige Massai-familien abgegeben
- In der zweiten Jahreshälfte 2023 wegen der Dürre-Situation weder Rinder noch Ziegen gekauft
- Mit den aus Vorjahren übertragenen Spenden finanziert

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Aufwand für Ankauf von Handcrafts, Honig und Naturtee für Shop in Loiborsoit
- Für Herstellung von Geschenksets (Weihnachtsaktion 2023)
- Ertrag aus Verkauf von Honig, Handcrafts, Naturtee, Postkarten usw. (vor allem in Shop in Loiborsoit)
- Ertrag (Einnahmen) grösstenteils aus Verkauf der Geschenksets (Weihnachtsaktion 2023)
Wegen Ausfall unserer Homepage weniger Zusatzspenden!

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Die administrativen Kosten (Reisespesen, Personalkosten, Aufsichtsgremium inkl. CHF 600.- bzw. CHF 900.- als jährliche Zahlung in Altersrentenfonds für Lengai und Jenipher; vgl. Bilanz) sind im budgetierten Rahmen: administrative Kosten wie bis anhin < 5% von Totalaufwand
- Finanziert aus Mitgliederbeiträgen bzw. aus allgemeinen, nicht Projekt bezogenen Spenden, die früher unter Pos. 40 aber neuerdings immer unter Pos. 03 (Gönnerbeiträge) ersichtlich sind

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Diese Allgemeine Spenden (Gönnerbeiträge) wurden jedoch hauptsächlich zur Finanzierung von anderen gemeinnützigen Projekten verwendet!

Mit entsprechenden Hinweisen auf unserer Homepage

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Aufwand sehr viel höher als budgetiert, weil nach Reparatur der Solaranlage ca. CHF 6'000.- für die Erneuerung der Zisterne (Wassersystem) des Gästehauses sowie für den Bau eines neuen Technikraums (für neue Solaranlage) verwendet wurde.
- Sowie für Personal- und Unterhaltskosten (inkl. Lizenzen usw.) und weitere Neuanschaffungen
- Ertrag als Einnahmen aus dem Gästehaus sowie ca. CHF 4'000.- als Zusatzspenden vor Ort für Erneuerung der Solaranlage

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Für Betreuung von Projekten (Spesen bei Freiwilligen-Einsätzen) sowie Aufwand für Betreuung von Volontären
- Einnahmen in Form von Kostenabrechnungen bzw. von den Volontären vor Ort in Loiborsoit in bar oder als Überweis direkt von deren Unis erhalten
Kleine Differenz zu unseren Gunsten, wegen Währungskursen (EUR/USD)

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- Der budgetierte, symbolische Überschuss (CHF 100.-) konnte trotz grösserem Aufwand bei gemeinnützigen Projekten (Pos. 20) eingehalten werden. Dies vor allem dank vollumfänglicher Unterstützung durch Hauptsponsoren diverser zusätzlicher Projekte. Auch der erfreuliche Erlös aus der Weihnachtsaktion konnte bei der Finanzierung diverser Projekte erneut mithelfen.

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
<u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00



3. Jahresrechnung 2023

(01.01.2023 – 31.12.2023)

- An dieser Stelle möchten wir uns im Namen der Massai aus Loiborsoit bei allen Projektunterstützenden ganz herzlich bedanken!

<u>AUFWAND</u>	CHF	Budget 2023
03 Büromaterial	196.00	300.00
04 Post- und Bankspesen (inkl. TWINT)	1'105.74	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	118.80	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	11'248.88	8'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	52'631.19	42'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	14'343.79	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	1'328.75	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'320.64	2'400.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	10'876.07	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'104.56	4'500.00
TOTAL AUFWAND	100'554.42	74'900.00
 <u>ERTRAG</u>		
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'450.00	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	180.00	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	5'738.55	4'500.00
04 Zinserträge	0.00	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	110.00	0.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	8'000.00	8'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	49'414.56	37'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'562.86	10'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	280.00	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	6'550.35	3'600.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	9'133.63	4'200.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	6'366.36	4'500.00
TOTAL ERTRAG	100'786.31	75'000.00
Überschuss	231.89	100.00

3. Jahresrechnung 2023

Bilanz per 31.12.2023

Vorauszahlungen Projekte 2024	CHF
Mitgliederbeiträge	
Beiträge Aktivmitglieder u. Gönner 2024	50.00
Projekt „Erweiterungen“ (UJENZI)	
Ausbau Dachstock von Gästehaus / Solaranlage	2'000.00
Projekt „Gemeindeunterstützung“ (MANISPAA)	
Diverse Projekte	1'500.00
Zisterne Nyorrit (Gemeinnützige Projekte 2024)	16'802.00
Gemeinnützige Projekte 2024/25	20'000.00
Ausbildungsfonds (Sikeri u.a.)	500.00
Bienenprojekt (I)	1'000.00
Frauenförderungs-Projekt (II)	3'000.00
Projekt „Patenschaften“ (SHULE)	
Patenschaften 2024	6'783.75
Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	
Spenden für Rinderkauf	420.00
Total Vorauszahlungen für Projekte 2024	52'055.75

Aktiven	CHF
Kasse Lengai	603.05
Kasse Jenipher	7.15
Postfinance 85-373508-1	60'160.51
Bank National Microfinance	1.10
Travel Cash Card XXX3746 / XXX4000	0.00
Travel Cash Card XXX4574	5'263.83
Debitoren	0.00
Vorräte Massai Shop	1.00
Mobilien	1.00
Liegenschaft Loiborsoit	1.00
Liegenschaft Arusha	1.00
Total	66'039.64
Passiven	CHF
Vorauszahlungen Projekte 2024	52'055.75
Kreditoren	0.00
Vereinsvermögen (01.01.2023)	9'352.00
Rückstellung Erneuerungsfonds Guesthouse	2'000.00
Rückstellung Altersrentenfonds Lengai	1'800.00
Rückstellung Altersrentenfonds Jenipher	600.00
Überschuss/Erlös	231.89
Total	66'039.64

3. Jahresrechnung 2023

4. Revisorenbericht

- Abnahme des Revisorenberichtes

Sonia Cirillo
Uetlibergstrasse 135
8045 Zürich

Zürich, 01. April 2024

Bericht der Revisionstelle an die Generalversammlung über die Jahresrechnung 2023 des Vereins Enkaina-e-Retoto mit Gewinn von CHF 231,89.-

Als Revisionsstelle des Vereins Enkaina-e-Retoto habe ich die Buchführung und die vom Kassier Roger Furger vorgelegte Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Vereinsjahr im Sinne der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätzen geprüft.

Gemäss meiner Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorgaben und den Statuten.

Ich empfehle, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.



Sonia Cirillo
Revisorin Enkaina-e-Retoto

Protokoll:

- Revisorenbericht verlesen
- Abnahme des Revisorenberichtes: einstimmig



3. Jahresrechnung 2023

4. Revisorenbericht

5. Abnahme der revidierten Jahresrechnung 2023

Protokoll:

- **Abnahme der revidierten Jahresrechnung: einstimmig**

6. Wahl der Mitglieder des Vorstandes

Zur Wahl / Wiederwahl stellen sich zur Verfügung:

- Anne Richter, PR u. Öffentlichkeitsarbeit (bisher)
- Heidi Hofmann, Support u. Öffentlichkeitsarbeit (bisher)
- Tina Künniger, Aktuarin (bisher)
- Roger Furger, Kassier (bisher)
- Robert Widmann, Vizepräsident (bisher)
- Markus Heeb, Präsident (bisher)

Protokoll:

- **Wahl bzw. Wiederwahl von Vorstand: einstimmig**



7. Wahl der Rechnungsrevisoren

Zur Wahl / Wiederwahl stellt sich zur Verfügung:

- 1. Sonia Cirillo

Protokoll:

- Wiederwahl von Revisorin: einstimmig



8. Wahl von Ehrenmitgliedern / Sonderaufgaben

Ehrenmitglieder:

- Keine neuen Ehrenmitglieder
- Seit 2013: Barbara Schachenmann – Usa River, Tansania

Mitglieder für vereinsinterne Sonderaufgaben:

- Denise Brändli (ehem. Vorstandsmitglied) und andere Mitglieder unterstützen unseren Verein weiterhin bei Öffentlichkeitsarbeiten, bei Sammelaktionen sowie Infoveranstaltungen (Schulbesuche, Ausstellungen usw.)
- Hauptsächlich Eddy Verhoeven aber ebenfalls Klaus Armbruster (ehemaliges Vorstandsmitglied) sowie André Hach unterstützen uns weiterhin bei Englisch-Übersetzungsarbeiten (zusammen mit Emanuel Mndeme in Kiswahili)

9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

Projektaktivitäten, welche wir im Jahre 2024 mit Projektspenden sowie teilweise aus allgemeinen Vereinsmitteln (Allg. Spenden) finanzieren möchten:

9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

▪ Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)

Bei dem im letzten Jahr gestarteten Ausbau des Dachstockes unseres Gästehauses in Loiborsoit soll im 2024 eine Holzterrappe (zur Mansarde) erstellt, sowie die kleine, separate Küche und Nasszelle fertig ausgebaut und von einheimischen Schreibern entsprechende Einbauschränke und weitere Möbel angefertigt werden. Diese Ausbaukosten betragen ca. CHF 5'000.- bis 8'000.- (im 2024) welche nicht aus allgem. Vereinsmitteln, sondern einzig mit privaten Spenden finanziert werden. Dachstock-Unterkunft kann ab 2024 vom Vorstand z.B. für Volontäreinsätze benutzt u. das Entgelt aus der Nutzung analog Gästehaus-Einnahmen für Projekte verwendet werden.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

▪ Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)

Zur Erneuerung der Solaranlage des Gästehauses, konnten auf der Dachfläche des neuen, im letzten Jahr gebauten Technikraums weitere Panels installiert werden. Die Solarsystemsteuerung inkl. 6 neue Batterien (24V) werden von Fa. Enda Solar im neuen Technikraum untergebracht. Die Kosten für die Erneuerung der Solaranlage betragen ca. CHF 8'000.- bis 9'000.- und werden aufgrund von bereits im 2023 vor Ort von Gästehausbesuchern erhaltenen Spenden (Übertrag ins 2024) sowie weiteren für dieses Jahr in Aussicht gestellten Spenden, analog letztem Jahr zu einem grossen Teil unter der Rubrik „Verwaltung/Guesthouse (GESTI)“ gezeigt.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- **Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**

Bei dem im letzten Jahr renovierten Brunnen in Nyorrit soll eine neue Zisterne gebaut werden. Erstes Baumaterial zum Bau der Zisterne konnte bereits vor Ende 2023 zum Bauplatz in Nyorrit transportiert werden. Die Kosten zum Bau der Zisterne wird vollumfänglich von der Partnerorganisation Atlas Copco (water4all) aus Belgien übernommen. Als Eigenleistung hat die Massai-Bevölkerung aus Nyorrit die Aushubarbeiten für das Fundament und das Verlegen von Wasserleitungen übernommen. Im Hinblick auf ein neues Wasserprojekt (Fernleitung) in Lemooti musste der Standort und der Bautyp der Zisterne kurzfristig angepasst werden.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- **Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**
Wegen der geplanten Fernleitung nach Lemooti, einem ggf. Ende 2024 oder 2025 zu lancierenden, neuen Wasserprojekt (vgl. Traktandenpunkt 12 – neue Projektideen) wurde nach Rücksprache mit der Simanjiro-Distrikregierung entschieden, dass die neue Zisterne in Nyorrit als ein 50.000 Liter fassender Wasserturm gebaut werden soll. Dies ermöglicht einen besseren Wasserdruck auch für die Viehtränke in Nyorrit. Die dadurch resultierenden Mehrkosten (ca. CHF 5'000.-) inkl. zusätzlicher Wasserleitungen sowie Anschlüsse für das geplante Wasserprojekt in Lemooti, werden aus Vereinsmitteln für gemeinnützige Projekte (Budget 2024) übernommen.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- **Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**
- **Wasserprojekte an Brunnen Loiborsoit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**

Beim Dorfbrunnen in Loiborsoit soll unter finanzieller Beteiligung der Dorfgemeinschaft die Trinkwasserbezugsstation weiter ausgebaut werden. Zudem soll eine Wasserleitung (ca. 400 m) vom Dorfbrunnen bis zur Primarschule in Loiborsoit verlegt werden. Dadurch können in der Trockenzeit die an der Schule installierten Wassertanks als wichtige, zusätzliche Wasserspeicher für den Dorfbrunnen und vor allem zur Betreibung der Schulküche (mit über 600 Schulkindern) besser genutzt werden.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- **Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**
- **Wasserprojekte an Brunnen Loiborsoit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**

Die Gesamtkosten für diese gemeinnützigen Projekte werden wie folgt budgetiert:

Teilprojekt	Gesamtkosten	Anteil Sponsoren
Bau der neuen Zisterne Nyorrit	ca. CHF 16'800.-	CHF 16'800.-
Mehrkosten für Zisterne Nyorrit	ca. CHF 5'000.-	CHF 0.-
Wasserprojekte Dorfbrunnen Loiborsoit	ca. CHF 3'000.-	CHF 0.-
Restl. Beteiligung ENKAINA im 2024		** CHF 8'000.-
Gesamtkosten für alle Teilprojekte	ca. CHF 24'800.-	* CHF 24'800.-

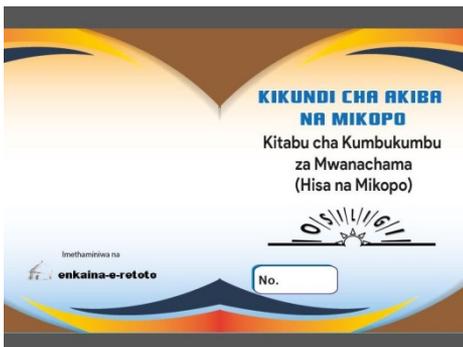
* total CHF 16'802.- als Vorauszahlung für Projekte ins 2024 übertragen (Anteil Hauptsponsor € 18'000.-)

** davon CHF 5'000.- aus Vereinsmitteln (Budget 2024) bzw. CHF 3'000.- aus Vorauszahlung Projekte 2024 für gemeinnützige Projekte 2024/25 (von total ins 2024 übertragenen CHF 20'000.-) vgl. Bilanz vom 31.12.2023

9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)
- Wasserprojekte an Brunnen Loiborsoit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)
- **Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**

Innerhalb der Frauengruppe OSILIGI sind per Ende 2023 insgesamt 38 VICOBA-Gruppen (à ca. 30 Massaifrauen) organisiert. Diese sollen auch im Jahre 2024 weiterhin ideell und finanziell unterstützt werden. In Zusammenarbeit mit PWC werden ihnen weitere Seminare (Weiterbildungskurse) zum Aufbau von Kleinbusiness und zu Themen wie Hygiene, Gesundheit u. Familienplanung angeboten sowie für diverse Projekte (z.B. das Bienenprojekt) zusätzliche Starthilfen geleistet.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)
- Wasserprojekte an Brunnen Loiborsoit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)
- **Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**

Der Umfang der geplanten Unterstützung für OSILIGI soll wie folgt finanziert werden

Budgetierte Kosten	in CHF
Diverse Weiterbildungskurse PWC	3'000.-
Diverse Starthilfen	1'500.-
Beitrag Honigproduktionsstation	0.-
VICOBA Follow up / Closer (0%)	0.-
Total	4'500.-

Finanzierungsplan	in CHF
ENKAINA Vorauszahlung 2024 (I)	1'000.-
ENKAINA Vorauszahlung 2024 (II)	3'000.-
Restl. Beteiligung ENKAINA 2024	500.-
Zusätzliche Projekt-Beteiligungen	0.-
Total	4'500.-

9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)
- Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)
- Wasserprojekte an Brunnen Loiborsoit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)
- Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)
- **Erwachsenenbildungs- und Kulturförderungsprojekt (MANISPAA)**

Mit Hintergrund der Frauenförderungsprojekte sollen die im vorletzten Jahr in Loiborsoit gestarteten Erwachsenenbildungskurse weitergeführt werden. Die OSILIGI-Frauen sollen weiterhin die Möglichkeit haben, das Lesen u. Schreiben zu erlernen. Zudem sollen Jungkriegerern der Nyangulo-Altersgruppe im Rahmen des Kulturförderungsprojektes weiterhin in Genuss eines „Massai-Frisörs“ kommen.



9. Projektaktivitäten im Jahre 2024

- **Ausbau Dachstock Gästehaus / Erneuerung der Solaranlage (UJENZI)**
- **Neue Zisterne für Brunnen in Nyorrit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**
- **Wasserprojekte an Brunnen Loiborsoit (gemeinnützige Projekte 2024 - MANISPAA)**
- **Projekte zur Frauenförderung (Projekt „Gemeindeunterstützung“ – MANISPAA)**
- **Erwachsenenbildungs- und Kulturförderungsprojekt (MANISPAA)**
- **Ausbildungsfonds für Sikeri u.a. (MANISPAA)**
- **Neuregistrierung des Vereins in Tansania auf Nationalebene (MAMLAKA)**

10. Festsetzung der Jahresbeiträge (für 2025)

Antrag: **unverändert**

- Aktivmitglieder: **CHF 50.-**
- Passivmitglieder: **CHF 20.-**
- Ehrenmitglieder: **frei**

11. Budget 2024

(01.01.2024 – 31.12.2024)

- Detaillierte Angaben zum Budget des laufenden Jahres 2024 waren ca. 1 Woche vor der Hauptversammlung auf unserer Homepage aufgeschaltet bzw. werden mit der Jahresrechnung und nach Abnahme des Budgets wie gewohnt (als Beilage zum Jahresbericht 2023) an alle Vereinsmitglieder verschickt

<u>AUFWAND</u>	<u>CHF</u>
03 Büromaterial	300.00
04 Post- und Bankspesen	700.00
05 Sonstiger Aufwand (Internets./Vereinsanlässe)	300.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	5'500.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	40'000.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	500.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	2'700.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	8'400.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'500.00
TOTAL AUFWAND	75'900.00
 <u>ERTRAG</u>	
01 Beiträge Aktivmitglieder	2'000.00
02 Beiträge Passivmitglieder	200.00
03 Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'500.00
04 Zinserträge	0.00
05 Sonstiger Ertrag (Vereinsanlässe usw.)	100.00
10 Projekte Erweiterungen (UJENZI)	5'000.00
20 Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	34'500.00
21 Projekt Patenschaften (SHULE)	12'500.00
22 Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00
30 Projekte Massai Shop (SHOP)	3'800.00
40 Allg. Projekte/Administration (MAMLAKA)	0.00
41 Projekte Verwaltung/Guesthouse (GESTI)	8'400.00
42 Projektbetreuung/Volunteers (UONGOZI)	4'500.00
TOTAL ERTRAG	76'000.00
 Überschuss	100.00



11. Budget 2024

(01.01.2024 – 31.12.2024)

Budgetplanung
01.01.2024 - 31.12.2024

enkaina-e-retoto

AUFWAND	CHF	TSH
03.11 Büromaterial (inkl. Postportos) in CH	300.00	600'000
03 - Büromaterial CHF	300.00	600'000
03 - Büromaterial TSH	0.00	0
03 - Büromaterial	300.00	600'000
04.10 Post- und Bankspesen in CH	700.00	1'400'000
04.11 Schuldzinsen in CH	0.00	0
04.10 Post- und Bankspesen in TZ	0.00	0
04.11 Schuldzinsen in TZ	0.00	0
04 - Post- und Bankspesen CHF	700.00	1'400'000
04 - Post- und Bankspesen TSH	0.00	0
04 - Post- und Bankspesen	700.00	1'400'000
05.10 Diverses, Bewilligungen etc	50.00	100'000
05.20 Internetseite (Hosting-Gebühren 2024)	100.00	200'000
05.30 Vereinsanlässe 2024	150.00	300'000
05 - Sonstiger Aufwand CHF	300.00	600'000
05 - Sonstiger Aufwand TSH	0.00	0
05 - Sonstiger Aufwand	300.00	600'000
10.00 Material-Einkäufe in CH	0.00	0
10.09 Erneuerungsfonds (für Guesthouse L.)	500.00	1'000'000
10.10 Ausbau Schulungs- u. Lagerräume	0.00	0
10.20 Ausbau H'sitz/Guesthouse L. (Dachstock)	5'000.00	10'000'000
10.30 Ausbau Fahrradstation (neue Fahrräder)	0.00	0
10.40 Ausbau Guesthouse Tengeru (Arusha)	0.00	0
10 - Projekte Erweiterungen CHF	500.00	1'000'000
10 - Projekte Erweiterungen TSH	5'000.00	10'000'000
10 - Projekte Erweiterungen (UJENZI)	5'500.00	11'000'000

ERTRAG	CHF	TSH
01 - Beiträge Aktivmitglieder CHF	2'000.00	4'000'000
01 - Beiträge Aktivmitglieder TSH	0.00	0
01 - Beiträge Aktivmitglieder	2'000.00	4'000'000
02 - Beiträge Passivmitglieder CHF	200.00	400'000
02 - Beiträge Passivmitglieder TSH	0.00	0
02 - Beiträge Passivmitglieder	200.00	400'000
03.10 Allg. Spenden/Gönnerbeiträge	4'500.00	9'000'000
03.11 Spenden in Form von Büromaterial, Portos	0.00	0
03.12 Allg. Materialspenden vor Ort	0.00	0
03 - Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'500.00	9'000'000
03 - Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	0.00	0
03 - Allg. Spenden (Gönnerbeiträge)	4'500.00	9'000'000
04.12 Zinserträge in CH	0.00	0
04.12 Zinserträge in TZ	0.00	0
04 Zinserträge CHF	0.00	0
04 Zinserträge TSH	0.00	0
04 - Zinserträge	0.00	0
05.01 Sonstige Erträge in CH (Vereinsanlässe)	100.00	200'000
05.02 Sonstige Erträge in TZ	0.00	0
05 Sonstige Erträge CHF	100.00	200'000
05 Sonstige Erträge TSH	0.00	0
05 - Sonstiger Ertrag	100.00	200'000
10.00 Spende für Material-Einkäufe in CH	0.00	0
10.10 Spende für Schulungs u. Lagerräume	0.00	0
10.20 Vorauszahlung für Ausbau H'sitz/Guesth. L.	0.00	0
10.20 Spende für Ausbau H'sitz/Guesthouse L.	5'000.00	10'000'000
10.30 Spende Fahrradstation	0.00	0
10.20 Spende für Guesthouse Tengeru (Arusha)	0.00	0
10.30 Einnahmen vor Ort (für neue Fahrräder)	0.00	0
10 - Projekte Erweiterungen CHF	5'000.00	10'000'000
10 - Projekte Erweiterungen TSH	0.00	0
10 - Projekte Erweiterungen (UJENZI)	5'000.00	10'000'000



11. Budget 2024

(01.01.2024 – 31.12.2024)

20.00 Allg. Material-Einkäufe in CH	400.00	800'000
20.01 Projektkoord. (2@P400)+(10@P775)	1'260.00	2'520'000
20.02 Förderung Projektzusammenarbeit	250.00	500'000
20.03 TRA Bewilligungen (Distriktregierung)	590.00	1'180'000
20.08 Nothilfe für bedürftige Massai	500.00	1'000'000
20.09 Start von PR-Projekt	0.00	0
20.10 Unterstützung Brunnenanierung	15'000.00	30'000'000
20.11 Solarenergie für Dorf Loiborsoit	0.00	0
20.20 Erwachsenenbildung (Div. Kurse)	1'500.00	3'000'000
20.21 Umweltschutzseminare	0.00	0
20.22 Computerschule Loiborsoit	0.00	0
20.24 Ausbildungsfond (Sikeri u.a.)	3'500.00	7'000'000
20.31 Unterstützung Schulen (Schulzimmerbau)	0.00	0
20.32 Unterstützung Schulen (Schulbänke)	1'000.00	2'000'000
20.33 Unterstützung Schulen (Unterrichtsmat.)	0.00	0
20.34 Unterstützung Schulen (Schulküche)	0.00	0
20.39 Weiterführung EDB-Projekt	0.00	0
20.40 Wassertanks für Primarschulen	3'000.00	6'000'000
20.49 Unterstützung VETA Handwerkschule	7'500.00	15'000'000
20.50 Sekundarschulprojekte	0.00	0
20.60 Kulturförderung (Massaifrisur usw.)	500.00	1'000'000
20.70 Start von Wildtierschutzprojekt (mit APW)	500.00	1'000'000
20.79 Löwenschutzprojekt	0.00	0
20.80 Bienenprojekt (Bienenkästen)	1'000.00	2'000'000
20.90 Frauenförderungsprojekte	3'500.00	7'000'000

20 - Projekte Gemeindeunterstützung CHF	400.00	800'000
20 - Projekte Gemeindeunterstützung TSH	39'600.00	79'200'000
20 - Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	40'000.00	80'000'000

21.01 Ausgaben in CH (Farbkopien, Geschenke)	100.00	200'000
21.08 Kinderfest, Geschenke	250.00	500'000
21.09 Reserve/Unvorgesehenes	280.00	560'000
21.10 Betreuung Primarschulkinder (12@P100)	330.00	660'000
21.11 Schulmat./Schulkleidung 30 Kinder Primar	1'800.00	3'600'000
21.12 Schulmat./Einzelunterricht (6.-7. Kl.)	330.00	660'000
21.13 Zusatzkosten Primarschule Privat	0.00	0
21.19 Unterstützung Schulmat. für Primarschulen	0.00	0
21.19 Lebensmittel-Lieferung für Primarschulen	0.00	0
21.19 4 Kinder in VETA-Handwerkschule	1'200.00	2'400'000
21.20 Betreuung Sek.-Schulkinder (12@P400)	660.00	1'320'000
21.21 Reisespesen Betreuung Sek.-Schulkinder	600.00	1'200'000
21.22 6 Kinder in Sec. School Emboret Form I	3'000.00	6'000'000
21.23 4 Kinder in Sec. School Emboret Form II	1'000.00	2'000'000
21.24 1 Kind in Sec School Ollinga M. Form III	150.00	300'000
21.25 3 Kinder in Sec. School Emboret Form IV	750.00	1'500'000
21.26 1 Kind in Sec School Natron F. Form IV	300.00	600'000
21.27 1 Kind in Sec. School Manyara P. Form IV	300.00	600'000
21.28 3 Kinder in Sec. School xxx	0.00	900'000
21.29 0 Kinder in Sec. School Form V vorb. Uni	0.00	0
21.30 Diverse Ausbildungskurse	0.00	0
21.31 2 Kinder auf Uni	1'000.00	2'000'000
21 - Projekt Patenschaft CHF	100.00	200'000
21 - Projekt Patenschaft TSH	12'400.00	24'800'000
21 - Projekt Patenschaft (SHULE)	12'500.00	25'000'000

22.00 Ausgaben in CH	0.00	0
22.10 Erweiterung Kuhherde	500.00	1'000'000

22 - Projekt Roger's Kuhherde CHF	0.00	0
22 - Projekt Roger's Kuhherde TSH	500.00	1'000'000
22 - Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	1'000'000

20.00 Allg. Spenden (inkl. Einkäufe in CH)	250.00	500'000
20.00 Spende für div. gemeinnützige Projekte	0.00	0
20.02 Spende für Projekt-Zusammenarbeit	0.00	0
20.08 Spende für Nothilfe (bedürftige Massai)	500.00	1'000'000
20.09 Spende für neues PR-Projekt	0.00	0
20.10 Spende für Brunnenanierung	15'000.00	30'000'000
20.11 Spende für Solarenergie Loiborsoit	0.00	0
20.20 Spende für Erwachsenenbildung	1'500.00	3'000'000
20.22 Spende für Computerschule Loiborsoit	0.00	0
20.24 Spende für Ausbildungsfonds (Sikeri u.a.)	3'500.00	7'000'000
20.30 Div. Spende für Unterstützung Schulen	0.00	0
20.31 Spende für Schulzimmerbau	0.00	0
20.32 Spende für Schulbänke	1'000.00	2'000'000
20.33 Spende für Unterrichtsmaterial	0.00	0
20.39 Spende für Weiterführung EDB-Projekt	0.00	0
20.40 Spende für Wassertanks / Schulküchen	3'000.00	6'000'000
20.49 Spende für VETA Handwerkschule	5'000.00	10'000'000
20.50 Spende für Sekundarschulprojekte	0.00	0
20.60 Spende für Kulturförderung	500.00	1'000'000
20.70 Spende für Wildtierschutzprojekte	500.00	1'000'000
20.79 Spende für Löwenschutzprojekt	0.00	0
20.80 Spende für Bienenprojekt	1'000.00	2'000'000
20.90 Spende für Frauenförderungsprojekte	500.00	1'000'000
20.00 Div. Spenden für Gemeinnützige Projekte	250.00	500'000
20.30 Spenden vor Ort (Unterstützung Schulen)	1'500.00	3'000'000
20.90 Spenden vor Ort (Frauenförderungsproj.)	500.00	1'000'000

20 - Projekte Gemeindeunterstützung CHF	32'250.00	64'500'000
20 - Projekte Gemeindeunterstützung TSH	2'250.00	4'500'000
20 - Projekte Gemeindeunterstützung (MANISPAA)	34'500.00	69'000'000

21.00 45 Patenschaften à mind. CHF 170.-/300.-	9'750.00	19'500'000
21.00 Zusatzspenden Primarschulen Privat	0.00	0
21.00 Zusatzspenden Sekundarschulbildung	1'000.00	2'000'000
21.00 Zusatzspenden für Ausbildung auf Uni	450.00	900'000
21.00 Zusatzspenden für Betreuung Patenkinder	1'200.00	2'400'000
21.01 Spenden in Form von Geschenke-Einkäufe	100.00	200'000
21.00 Spendeneinnahmen vor Ort	0.00	0

21 - Projekt Patenschaft CHF	12'500.00	25'000'000
21 - Projekt Patenschaft TSH	0.00	0
21 - Projekt Patenschaft (SHULE)	12'500.00	25'000'000

22.00 Vorauszahlungen für Roger's Kuhherde	400.00	800'000
22.00 Spende für Roger's Kuhherde	100.00	200'000
22.00 Spendeneinnahmen vor Ort	0.00	0

22 - Projekt Roger's Kuhherde CHF	500.00	1'000'000
22 - Projekt Roger's Kuhherde TSH	0.00	0
22 - Projekt Roger's Kuhherde (NGOMBE)	500.00	1'000'000



11. Budget 2024

(01.01.2024 – 31.12.2024)

30.00 Material-Einkäufe in CH	0.00	0
30.30 Bestellung Postkarten, Bücher in CH	100.00	200'000
32.01 Druck/Herstellung von Sprachbücher in CH	50.00	100'000
30.10 Ankauf von Naturtee u. Honig	200.00	400'000
30.20 Ankauf von Handcrafts OSILIGI	50.00	100'000
30.40 Ankauf Kochlöffel (12@P400)	100.00	200'000

30 - Projekte Massai Shop CHF	150.00	300'000
30 - Projekte Massai Shop TSH	350.00	700'000
30 - Projekte Massai Shop (SHOP)	500.00	1'000'000

40.01 Material-Einkäufe in CH	0.00	0
40.09 Altersrentenfonds Lengai (12 Mt à CHF 50)	600.00	1'200'000
40.09 Altersrentenfonds Jenipher (12 Mt à CHF 25)	300.00	600'000
40.10 Personalkosten Administration (12@P675)	1'080.00	2'160'000
40.20 Büromaterial	105.00	210'000
40.21 Telefonkarten	30.00	60'000
40.30 Reisespesen Projektbetreuung (12@P100)	150.00	300'000
40.31 Fahrkosten nach Arusha (6@TZ5 20'000/=)	60.00	120'000
40.32 Reisespesen für Bargeldbezüge (6@P100)	75.00	150'000
40.40 Personalkosten (Aufsichtsgremium)	180.00	360'000
40.41 Sitzungsgelder (Revision Kasse Lengai)	120.00	240'000
40 - Verwaltung/Allg. Projekte CHF	900.00	1'800'000
40 - Verwaltung/Allg. Projekte TSH	1'800.00	3'600'000
40 - Verwaltung/Allg. Projekte (K./MAMLAKA)	2'700.00	5'400'000

41.01 Einkäufe in CH (Artikel für Guesth.)	300.00	600'000
41.10 Personalkosten Guesthouse L. (12@P600)	960.00	1'920'000
41.11 Cooking-Service, Guides	150.00	300'000
41.12 Gewinnbeteiligung Guesthouse (2023)	600.00	1'200'000
41.19 Lizenzen u. Steuern VAT 2023/24	500.00	1'000'000
41.20 Leitungswasser, Kochgas, Lampenöl, Internet	250.00	500'000
41.30 Unterhalt Guesthouse Loiborsoit	500.00	1'000'000
41.40 Unterhalt Geräte/Fahrräder f. Gäste	140.00	280'000
41.50 Anschaffungen für Guesthouse Loiborsoit	5'000.00	10'000'000
41 - Projekt Verwaltung/Guesthouse CHF	300.00	600'000
41 - Projekt Verwaltung/Guesthouse TSH	8'100.00	16'200'000
41 - Projekt Verwaltung/Guesthouse (K./GESTI)	8'400.00	16'800'000

42.01 Ausgaben in CH (Reisekosten+Visa)	1'000.00	2'000'000
42.10 Betreuung/Verpflegung von Volunteers	1'400.00	2'800'000
42.20 Ausgaben vor Ort für Volunteereinsätze	1'250.00	2'500'000
42.30 Reisespesen vor Ort für Volunteereinsätze	850.00	1'700'000
42 - Projektbetreuung/Volunteers CHF	1'000.00	2'000'000
42 - Projektbetreuung/Volunteers TSH	3'500.00	7'000'000
42 - Projektbetreuung/Volunteers (K./UONGOZI)	4'500.00	9'000'000

TOTAL AUFWAND	75'900.00	151'800'000
---------------	-----------	-------------

30.01 Div. Spenden für Online-Shop usw.	0.00	0
30.02 Restl. Einnahmen aus W'aktion 2022	0.00	0
30.03 Erlös aus Verkaufsaktionen 2024	3'000.00	6'000'000
30.20 Verkauf von Handcrafts OSILIGI	100.00	200'000
30.30 Verkauf von Büchern, Postkarten etc in CH	100.00	200'000
30.40 Verkauf von Kochlöffel in CH	150.00	300'000
32.01 Verkauf von Sprachbücher in CH	50.00	100'000
30.10 Verkauf von Naturtee u. Honig in TZ	225.00	450'000
30.20 Verkauf Handcrafts u. Naturpräparate in TZ	100.00	200'000
30.30 Verkauf von Postkarten, Bücher etc in TZ	75.00	150'000
32.01 Verkauf von Sprachbücher in TZ	0.00	0

30 - Projekte Massai Shop CHF	3'400.00	6'800'000
30 - Projekte Massai Shop TSH	400.00	800'000
30 - Projekte Massai Shop (SHOP)	3'800.00	7'600'000

40.00 Spende für Admin./Allg. Projekte	0.00	0
40.00 Vorauszahlung für Admin./Allg. Projekte	0.00	0
40.01 Spende (als Materialeinkäufe in CH)	0.00	0
40.00 Allg. Spendeneinnahmen vor Ort	0.00	0

40 - Verwaltung/Allg. Projekte CHF	0.00	0
40 - Verwaltung/Allg. Projekte TSH	0.00	0
40 - Verwaltung/Allg. Projekte (K./MAMLAKA)	0.00	0

41.00 Spende für Guesthouse Loiborsoit	3'000.00	6'000'000
41.00 Spendeneinnahmen vor Ort	2'000.00	4'000'000
41.10 Einnahmen von Guesthouse Loiborsoit	3'400.00	6'800'000

41 - Projekt Verwaltung/Guesthouse CHF	3'000.00	6'000'000
41 - Projekt Verwaltung/Guesthouse TSH	5'400.00	10'800'000
41 - Projekt Verwaltung/Guesthouse (K./GESTI)	8'400.00	16'800'000

42.00 Spende in Form von Spesenverzicht	3'100.00	6'200'000
42.00 Spendeneinnahmen vor Ort	0.00	0
42.10 Einnahmen von Volunteers (Verpflegung)	1'400.00	2'800'000

42 - Projektbetreuung/Volunteers CHF	3'100.00	6'200'000
42 - Projektbetreuung/Volunteers TSH	1'400.00	2'800'000
42 - Projektbetreuung/Volunteers (K./UONGOZI)	4'500.00	9'000'000

TOTAL ERTRAG	76'000.00	152'000'000
--------------	-----------	-------------

Überschuss 2024	100.00	200'000
------------------------	---------------	----------------

Durchschnittskurs 0.00050

11. Budget 2024

Zusammenfassung / Erläuterungen zum Budget des laufenden Jahres 2024:

- Der Budgetplan für das laufende Jahr 2024 wurde durch den Vorstand erstellt.
- Ausgewogene Verwendung von Projekt bezogenen Spendengelder.
- Von Mitgliederbeiträgen, Allg. Spendeneinnahmen (Gönnerbeiträgen) und Erlös aus dem Massai Shop werden nach Abzug des admin. Aufwandes (ca. CHF 3'000.-) erwartungsgemäss total **ca. CHF 6'000.-** verbleiben und wie folgt verwendet:
Ca. CHF 5'500.- zur Mitfinanzierung der gemeinnützigen Projekte 2024 mit den geplanten **Brunnen- bzw. Wasserprojekten**. Davon je ca. CHF 500.- für die **Kultur- und Frauenförderungsprojekte (OSILIGI)**. Zudem wird erneut CHF 500.- in den Erneuerungsfonds für das Gästehaus in Loiborsoit einbezahlt.
- Dabei wird erneut ein kleiner "symbolischer" **Überschuss von CHF 100.-** budgetiert.
- Falls die Unterstützung durch Sponsoren nicht im erwarteten Umfang erfolgt und im Jahre 2024 aus irgendwelchen Gründen weniger Einnahmen aus dem Gästehaus Loiborsoit erzielt würden, dann hätte die Deckung aller Personal- und Ausbau- bzw. Unterhaltskosten (inkl. VAT-Steuern) negative Auswirkungen auf das Budget.

11. Budget 2024

- Abnahme des Budgets für das laufende Jahr 2024

Protokoll:

- Abnahme des Budgets: einstimmig

12. Neue Projektideen

▪ **PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten**

Die bereits mehrfach vorgestellte Projektidee konnte von Anne Richter (Vorstandsmitglied und Verantwortliche für Betreuung Social Media) wie vom Vorstand und den Mitgliedern gewünscht, mit folgenden Zielen laufend umgesetzt werden:

- **Auftritt auf Social Media laufend verbessern**
- **d.h. Facebook + Instagram aufbauen**
- **das von verschiedenen Vorstands-/Vereinsmitgliedern erhaltene Bildmaterial laufend für aktuelle Beiträge auf Facebook/Instagram usw. verwenden**
- **dadurch mehr Follower generieren**
- **ggf. auf YouTube mehr Filmbeiträge über unsere Projekte aufschalten**

Dank dem verbesserten Auftritt auf Facebook und Instagram konnten indirekt bereits wichtige neue Projekt-Sponsoren gefunden werden. Diese Sponsoren informieren sich erfahrungsgemäss gerne via Social Media über die laufende Projektumsetzung (als sehr wichtigen Informationskanal).



12. Neue Projektideen

- **PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten**

Protokoll:

Anwesende Mitglieder diskutieren über den Sinn und Zweck von Filmbeiträgen. Es besteht generell die Meinung, dass u.U. kurze Filmsequenzen zur Projektumsetzung einen besseren Nutzen bei der Suche nach Unterstützung für die Projekte haben, als aufwendig produzierte, längere Filmbeiträge (z.B. für YouTube).

- Anne R. macht den Vorschlag, dass z.B. vor Ort eine Person die Aufgabe der Projektdokumentation (kurze Filmsequenzen) übernehmen sollte (ggf. hierfür etwas geschult wird) und seitens Verein vor Ort ein Vereins-Handy (mit genügend guter Kamera) zur Verfügung gestellt werden sollte.
- Sonia C. macht den Vorschlag, dass die Video-Sequenzen dann später immer mit einem entsprechenden Spenden-Link aufgeschaltet werden.

12. Neue Projektideen

- PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten
- **Neues Wasserprojekt für Lemooti (Fernleitung von Nyorrit bis Lemooti)**

Aus geologischen Gründen (felsiger Untergrund) kann im Dorfteil Lemooti, im nord-westlichen Gemeindegebiet von Loiborsoit kein künstlicher Brunnen (Bohrloch u.ä) angelegt werden. Ende 2022 hat man mit Unterstützung der Organisation Water-boys auf einer Anhöhe in der Nähe des Brunnens von Nyorrit ein neues Bohrloch erstellt. Von hieraus möchte man künftig mit einer Fernleitung (ca. 15 - 20 km) den Dorfteil Lemooti mit Trinkwasser versorgen.



12. Neue Projektideen

- PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten
- **Neues Wasserprojekt für Lemooti (Fernleitung von Nyorrit bis Lemooti)**

Die neue Zisterne für den Brunnen in Nyorrit wird daher in der Nähe dieses neuen Bohrlochs erstellt und nach Rücksprache mit der Simanjiro-Distriktregierung als Wasserturm konzipiert, damit diese mit grossem Wasserdruck zumindest temporär auch als Wasserspeicher für diese Fernleitung genutzt werden kann. Für die Umsetzung des Projektes wird demnächst ein entsprechendes Proposal / Konzept erstellt und potentielle Partner gesucht und/oder ggf. eine Spendenaktion lanciert.



12. Neue Projektideen

- PR-wirksame Dokumentation zur Förderung von Selbsthilfeprojekten
- Neues Wasserprojekt für Lemooti (Fernleitung von Nyorrit bis Lemooti)
- **Verwendung/Förderung von ökologisch besserem Baumaterial im Massailand**

Gemäss Antrag von Robert W. an der Hauptversammlung 2023 sollte eine Projektidee zur Verwendung / Herstellung neuer Baumaterialien (Bauziegel-Presslinge) an Stelle von Holz (zur Minimierung der Steppenbaum-Abholzung) näher vorgestellt werden. Diese Projektidee muss leider bis auf Weiteres auf Eis gelegt werden, da der Partner hinter dieser Projektidee als wenig verlässlich erscheint und sich bezüglich Lancierung/Umsetzung bis heute nicht mehr gemeldet hatte.

12. Neue Projektideen

Geplante Spendenaktionen 2024

- In Zusammenhang mit dem neuen Wasserprojekt für Lemooti möchten wir auf der Homepage ggf. ab Herbst 2024 einen Spendenaufruf (Sammelaktion) aufschalten.
- Wir nehmen weiterhin gerne Vorschläge und Ideen entgegen, um weitere gezielte Spendenaktionen, Bilderausstellungen usw. zu lancieren...

(z.B. zum Thema Wasser, Frauenförderung oder zum Wildtierschutz im Massailand)

13. Anträge von Mitgliedern

es liegen keine Anträge vor

14. Änderungen und Ergänzungen zu den Statuten

zur Zeit keine Anpassungen vorgesehen

15. Varia

- Wie können künftig vor allem verlässliche Projektpartner / Projektunterstützende besser gefunden werden? Inwiefern kann z.B. die Nutzung unseres Gästehauses in Loiborsoit hierzu etwas beitragen? Volontäre? Infos? Werbung? Andere Ideen?
- Ideen/Verbesserungsvorschläge bei Spenden- u. Sammelaktionen? Zum Beispiel über geeignete Internetplattformen? Weitere Social Medias?
- Technische Probleme führten Mitte Dezember 2023 zu einem Totalausfall unserer Homepage. Die Internetseite musste mit immensem Zeitaufwand neu aufgebaut werden und konnte erst Anfang Februar 2024 wieder aufgeschaltet werden. Gibt es hierzu Rückmeldungen, Anregungen oder ggf. Verbesserungsvorschläge?
- Welche administrativen Vereinsaufgaben könnten vereinfacht oder anderweitig optimiert werden?
- Verbesserungsvorschläge und Ideen für die nächste Hauptversammlung?

Protokoll:

Nächste Hauptversammlung sollte nach Möglichkeit erneut in gleicher Lokalität durchgeführt werden. Verbesserungen bezüglich Technik/Konferenzschaltung gewünscht.





Herzlichen Dank

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage:
www.massailand.com